



ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ
ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ



Distr.
GENERAL

E/CN.4/1986/38/Add.2
16 December 1985

RUSSIAN
Original: English

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Сорок вторая сессия

Пункт 8 а) предварительной повестки дня

ВОПРОС ОБ ОСУЩЕСТВЛЕНИИ ВО ВСЕХ СТРАНАХ ЭКОНОМИЧЕСКИХ,
СОЦИАЛЬНЫХ И КУЛЬТУРНЫХ ПРАВ, ИЗЛОЖЕННЫХ ВО ВСЕОБЩЕЙ
ДЕКЛАРАЦИИ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА И МЕЖДУНАРОДНОМ ПАКТЕ ОБ
ЭКОНОМИЧЕСКИХ, СОЦИАЛЬНЫХ И КУЛЬТУРНЫХ ПРАВАХ, И
ИССЛЕДОВАНИЕ ОСОБЫХ ПРОБЛЕМ, С КОТОРЫМИ СТАЛКИВАЮТСЯ
РАЗВИВАЮЩИЕСЯ СТРАНЫ В СВОЕЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ПО ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ
ЭТИХ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА

ПРОБЛЕМЫ, СВЯЗАННЫЕ С ПРАВОМ НА ДОСТАТОЧНЫЙ
ЖИЗНЕННЫЙ УРОВЕНЬ; ПРАВО НА РАЗВИТИЕ

Записка Генерального секретаря

Добавление

В настоящем документе содержится доклад Продовольственной и сельскохозяйственной Организации Объединенных Наций, представленный на рассмотрение в соответствии с резолюцией 1985/42 Комиссии по правам человека.

ПРОДОВОЛЬСТВЕННАЯ И СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

[Язык оригинала английский]

[30 октября 1985 г.]

Недоедание и голод

Материал, представленный ФАО

Суть проблемы

1. В нынешней трагедии в Эфиопии и других частях Африки ясно проявляется тот факт, что даже через десять лет после **Всемирной продовольственной конференции** 1974 года не существует адекватной системы всемирной продовольственной безопасности. Поставки продовольствия по-прежнему подвержены последствиям засух, наводнений и других бедствий. Во многих развивающихся странах скопилось более девяти миллионов беженцев, которые растягивают свои скудные запасы, еще более ограничивая себя в пище. Однако хроническое недоедание и плохое питание имеют место даже в годы хороших урожаев.
2. Более пятисот миллионов человек недоедают, поскольку производство продовольствия является недостаточным, распределение ненадежным и поскольку в связи со своей бедностью эти люди не имеют экономических средств для того чтобы покупать или производить продовольствие в достаточном количестве.
3. Этим людям и многим другим, которые получают пищу в едва достаточном количестве, трудно самим выйти из этого положения. Сельские бедняки не могут покупать вводимые ресурсы такие, как удобрения и семена, которые необходимы для увеличения производства продовольствия и сельскохозяйственной продукции. У многих нет земли, и они живут только за счет случайной работы.
4. В более широком плане правительства тех стран, в которых наиболее распространены недоедание и бедность сельских жителей, находятся приблизительно в том же положении, что и их народ. Наиболее бедные страны преимущественно живут за счет экспортных поступлений от сырьевых сельскохозяйственных товаров, мировые цены на которые понизились за последние годы. То небольшое количество иностранной валюты, которую они получают, расходуется на погашение задолженности и на покупку необходимых товаров. С другой стороны, многие из них также импортируют продовольствие для возрастающего населения, особенно в городах.
5. Нынешние темпы экономического роста не приведут к устранению данной проблемы. Даже в тех случаях, когда возрастающий спрос медленно удовлетворяется, что представляет собой обычное явление, остается большое количество бедных и голодных людей.
6. В Африке, где насчитывается 26 из 36 развивающихся стран, отнесенных Организацией Объединенных Наций к разряду наименее развитых, положение ухудшается: производство продовольствия на душу населения за десятилетие фактически понизилось на 10%, и несколько стран не смогли в достаточной степени увеличить импорт для компенсации этого понижения. В Африке не только должны решаться проблемы, связанные с более быстрым возрастанием численности населения, чем в любом другом развивающемся регионе. В ней затруднено также стабильное производство в связи с бедными почвами и трудным климатом, (например, с начала 1970 года засуха почти постоянно опустошала континент). Положение в этом регионе особенно зависит от экспортируемых сельскохозяйственных товаров, а результаты "зеленой революции" ощущаются в Африке меньше, чем, например, в Азии.

Производство и распределение продовольствия

7. Разрешение нынешних продовольственных проблем зависит от двух главных факторов: стабильного повышения производства продовольствия и более справедливого распределения.
8. Мировое производство пищевой энергии в настоящее время приблизительно на 10% превышает потребности населения в питании. Даже того количества продовольствия, которое имеется в наличии в развивающихся странах, было бы почти достаточно для удовлетворения внутренних потребностей, если бы это продовольствие распределялось строго в соответствии с этими потребностями. Фактически уровни дохода в высокой степени определяют то, каким образом продовольствие распределяется среди населения. Так, некоторые люди, особенно в промышленно развитых странах, потребляют больше, чем это необходимо для удовлетворения их потребностей в питании, а многие люди, особенно в развивающихся странах, потребляют меньше того, что им необходимо.
9. Перераспределение, достаточное для устранения недоедания и плохого питания, потребовало бы перераспределения дохода и природных ресурсов как между странами, так и внутри них. А это не обязательно является осуществимым мероприятием. Тем не менее имеющееся продовольствие может перераспределяться с помощью таких мер, как продовольственная помощь, программы дополнительного питания, выборочные субсидии и продажа продовольствия по низким ценам в специальных магазинах.
10. Поэтому необходимо значительно увеличить производство продовольствия. Часто выступают с призывом увеличить на 4% среднегодовое производство продовольствия и сельскохозяйственной продукции в развивающихся странах: в 1970 году - в Международной стратегии развития на второе Десятилетие развития Организации Объединенных Наций; в 1974 году - на Всемирной продовольственной конференции; в 1980 году - в Международной стратегии развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций.
11. Эта цель во многом остается невыполненной. В течение десяти лет после проведения Всемирной продовольственной конференции 1974 года, ежегодный прирост мирового производства продовольствия составлял 2,2%. За исключением Азии и Дальнего Востока, большинство развивающихся регионов не смогли достичь минимальных намеченных целей прироста производства продовольствия, которые обсуждались на Всемирной продовольственной конференции. В 52 странах, в которых проживают 476 миллионов человек, производство отставало от увеличения численности населения.
12. Однако стоит также упомянуть достигнутые успехи. Например, Китай перевыполнил намеченный план производства продовольствия. Индия недавно достигла самообеспеченности в зерновых. Индонезия ликвидировала дефицит в рисе.
13. Достигая самообеспеченности сельскохозяйственными продуктами, развивающиеся страны могут уменьшать свою зависимость от возрастания импорта продовольствия.
14. Усилия по увеличению производства продовольствия также создают возможности для вовлечения значительно большего числа людей в процессы сбыта продовольствия. В сельскохозяйственном секторе могут создаваться новые рабочие места.
15. В исследовании ФАО, озаглавленном "Сельское хозяйство к 2000 году" Agriculture: Toward 2000 указывается, что необходимое увеличение производства возможно, однако оно потребует увеличения ассигнований.
16. Объем помощи сельскому хозяйству в 1983 году в неизменных ценах 1975 года составил менее двух третей суммы ежегодных потребностей, которая в соответствии с согласованной международной оценкой на период 1975-1980 годов составляла 8,3 млрд. долл. США в ценах 1975 года. Это также составило только 42% потребностей, сумма которых, по оценкам на 1990 год, должна равняться 12,5 млрд. долл. США (в ценах 1975 года), как это предусмотрено в исследовании ФАО "Сельское хозяйство к 2000 году".

17. Хотя объем требуемой помощи может показаться огромным, он весьма невелик по сравнению с военными расходами, которые в 1984 году по оценкам составили приблизительно 970 млрд. долл. США.

Задачи, стоящие перед развивающимися странами

18. Для того, чтобы развивающиеся страны могли расширять свое сельскохозяйственное производство так быстро, как они должны это сделать, потребуются капиталовложения для расширения и улучшения орошения. Хотя в некоторых районах площадь сельскохозяйственных угодий все еще может расширяться без экологического ущерба, большая часть прироста производства должна осуществляться за счет сбора более высоких урожаев на уже используемой земле. В сельском хозяйстве должны более широко использоваться химические и органические удобрения, семена с улучшенными свойствами и пестициды. Необходимо разумно подходить к поощрению механизации там, где в результате этого увеличится производство и будут создаваться рабочие места вне сельскохозяйственного производства.

19. От того, как будет осуществляться возрастающее сельскохозяйственное производство, в значительной степени будет зависеть его влияние на сокращение недоедания и плохого питания. Не только участие людей в институтах и системах, которые обеспечивают им основное право человека, но "весь их потенциал может использоваться в осуществлении стратегии сельского развития только посредством мотивации, активного вовлечения и организации сельских жителей на низовом уровне с уделением особого внимания наименее обеспеченным" ^{1/}. Многие люди, которые вплоть до настоящего времени исключались из работы и управления процессом развития, а именно женщины, безземельные работники, мелкие фермеры и рыбаки должны принять в этом активное участие.

20. Государственные сельскохозяйственные услуги, включая исследования, образование, пропаганду сельскохозяйственных знаний, сбыт и кредит, должны быть переориентированы таким образом, чтобы удовлетворять потребностям мелких производителей. Во многих странах аграрная реформа позволила бы сельским беднякам пользоваться землей и другими производственными ресурсами и осуществлять контроль над ними. Должны поощряться и поддерживаться организации, посредством участия в которых сельское население участвует в развитии.

21. Сокращение огромных, но не неизбежных потерь продовольствия, может значительно увеличить его количество. В 1977 году конференция ФАО выдвинула Программу действий по предупреждению потерь продовольствия, относящуюся в первую очередь к основным пищевым продуктам на фермах и в деревнях. Это может означать, что сельские бедняки будут иметь больше пищевых продуктов в результате их консервирования, включая большую часть тех продуктов, которые никогда не попадают на рынок. Более эффективные сбыт и обработка также могли бы помочь разрешить вопрос о способах поощрения производителей без чрезмерного повышения потребительских цен.

Участие промышленно развитых стран

22. Промышленно развитые страны должны оказывать прямую поддержку усилиям, предпринимаемым развивающимися странами, и косвенно поддерживать их посредством создания улучшенной структуры международных отношений. Предложения, касающиеся многих необходимых изменений содержатся в Декларации об установлении нового международного экономического порядка, принятой на шестой специальной сессии Генеральной Ассамблеи в 1974 году. К сожалению, прогресс в осуществлении этих изменений является крайне медленным.

^{1/} Доклад о работе Всемирной конференции по аграрной реформе и развитию сельских районов (ВКАР), Программа действий III, стр. 8.

23. Большинство промышленно развитых стран не достигло намеченных целей в отношении потоков ресурсов. Лишь немногие из небольших промышленно развитых стран выделили 0,7% своего ВВП для целей государственной помощи на развитие, чем достигли поставленную международную цель.

24. Начиная с 1974 года, международное сообщество ускорило принятие обязательств в отношении ресурсов и расходов на сельскохозяйственный сектор в ответ на консенсус, достигнутый на Всемирной продовольственной конференции. Тем не менее величина потоков ресурсов, поступающих как на двусторонней, так и многосторонней основе, не соответствует широко признанным потребностям в ресурсах. Кроме того, в 1983 году концессионные обязательства по ГПР относительно продовольствия и сельского хозяйства сократились, что скажется на расходах в ближайшем будущем.

Предоставление и координация внешней помощи

25. Крупнейшим единичным источником помощи капиталовложениями на продовольствие и сельское хозяйство, а также на сельское развитие является Мировой банк. В последние годы он стал уделять большее внимание этим секторам, что должно послужить примером для других источников помощи.

26. При выборе и разработке проектов инвестиций, а также при предоставлении технической помощи ФАО через посредство своего инвестиционного центра тесно сотрудничает с Мировым банком и другими внешними кредитными учреждениями, такими, как Международный фонд сельскохозяйственного развития (МФСР), и Африканским, Азиатским и Межамериканским банками развития. В 1984 году Инвестиционным центром были разработаны проекты сельскохозяйственного развития в третьем мире, в частности в Африке, на общую сумму 2,3 млрд. долл. США.

27. Важную роль в удовлетворении потребностей, не охваченных государственной помощью, играет добровольная помощь, оказываемая неправительственными организациями. Гибкость этой помощи и возможность приспособлять ее к работе организаций населения делает ее эффективной и творческой. Следует поощрять развитие таких добровольных усилий.

Роль торговли

28. Большая часть доходов развивающихся стран от экспорта все еще поступает от продовольствия, а также от сельскохозяйственных продуктов и продуктов рыболовства и лесного хозяйства.

29. Развивающиеся страны продолжают сталкиваться с препятствиями на пути увеличения экспортных поступлений от своего сельского хозяйства. К числу этих препятствий относятся протекционистские меры, принимаемые промышленно развитыми странами для защиты своих главных рынков, применение синтетических заменителей, ограниченный доступ на рынки промышленно развитых стран с централизованно планируемой экономикой. Кроме того, доходы этих стран нестабильны и меняются от года к году. Эти вопросы детально рассматривались в ходе межправительственных обменов мнениями и переговоров. Например, на нескольких раундах подряд многосторонних торговых переговоров в рамках Генерального соглашения по тарифам и торговле, на переговорах относительно Интегрированной программы для сырьевых товаров ЮНКТАД и Общего фонда для ее финансирования, а также на совещаниях межправительственных исследовательских групп ФАО по сырьевым товарам. В общем наблюдается медленный прогресс. Предпринимались многочисленные попытки приспособить и осуществлять международные соглашения по отдельным сырьевым товарам в отношениях между импортирующими и экспортирующими странами. Было заключено небольшое число таких соглашений, еще меньшее число просуществовало достаточно долго, а экономические положения некоторых из них остаются неприемлемыми в течение длительного времени.

30. Промышленно развитым странам необходимо осуществить ряд изменений, которые позволили бы им поглотить потенциальное активное сальдо торгового баланса развивающихся стран. Сокращение протекционистских мер, которое значительно способствует увеличению экспортных поступлений развивающихся стран, привело бы также к существенному расширению спроса в них на экспорт из промышленно развитых стран. Потребители в промышленно развитых странах также получили бы выгоду от снижения цен в результате проведения такой политики.

Продовольственная помощь

31. С начала 50-х годов продовольственная помощь способствует устранению чрезвычайных обстоятельств и предоставляется для поддержки программ питания, а также проектов "продовольствие для работы и развития".

32. В 1974 году на Всемирной продовольственной конференции было намечено довести минимальный объем продовольственной помощи до 10 млн. т зерна в год (около 0,6% ежегодного мирового производства). С тех пор получены неоднородные результаты.

33. Достигнут ряд положительных результатов. За десятилетие общий объем продовольственной помощи в реальном выражении значительно превысил тот низкий уровень, до которого он опустился в 1974 году. В 1980 году была подписана, а в 1983 году расширена новая Конвенция о продовольственной помощи (КПП), которая гарантировала минимальную продовольственную помощь на уровне 7,6 млн. т зерна, что значительно превышает показатели более ранних КПП. Начал действовать Чрезвычайный международный продовольственный запас (ЧМПЗ), состоящий из 500 тыс. т зерна в год, с призывом о создании которого выступила седьмая специальная сессия Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций; и в 1981, 1983, 1984 и 1985 годах его ресурсы превысили запланированный объем.

34. Несмотря на эти значительные успехи, по-прежнему имеет место ряд недостатков. Намеченная Конференцией минимальная цель ежегодной продовольственной помощи (10 млн. т зерна) достигнута только в период между июлем 1984 года и июнем 1985 года в результате появления чрезвычайных потребностей в оказании продовольственной помощи, возникших в африканских странах в связи с недостатком продовольствия. Перспективное планирование продовольственной помощи на многолетней основе предпринималось только небольшим количеством доноров и на ограниченной основе. Уменьшились возможности стран с низкими доходами платить за импорт продовольствия в таком количестве, которое удовлетворяло бы их потребности.

Всемирная продовольственная безопасность

35. Контраст между Африкой, борющейся с голодом, и более богатыми нациями, борющимися с избытками, акцентирует важное значение всемирной продовольственной безопасности. Все люди во все времена должны иметь как физический, так и экономический доступ к основной пище, которая им требуется.

36. В течение прошедшего десятилетия понятие продовольственной безопасности расширялось, что отражало изменения в восприятии мировой продовольственной проблемы в целом. В течение мирового продовольственного кризиса начала 70-х годов международные задачи по повышению всемирной продовольственной безопасности сосредоточивались на мерах по сокращению цен и нестабильности поставок на мировых рынках. Поэтому на Всемирной продовольственной конференции в 1974 году и в Плане действий ФАО в отношении всемирной продовольственной безопасности была поставлена задача обеспечить запасы продовольствия на случай широко распространенного неурожая. Первостепенное значение в достижении всемирной продовольственной безопасности по-прежнему придается мерам по уменьшению

нестабильности на мировых рынках зерна. Тем не менее эти меры не рассматриваются как достаточные для борьбы с недоеданием в развивающихся странах, которое носит там скорее хронический, чем временный характер.

37. Поэтому в 1983 году Комитет ФАО по обеспечению всемирной продовольственной безопасности принял пересмотренную концепцию всемирной продовольственной безопасности, которая с тех пор пользуется широкой поддержкой международного сообщества. В соответствии с этой концепцией при обеспечении продовольственной безопасности должны преследоваться три конкретные цели: а) увеличение производства продовольствия; б) увеличение до максимума стабильности поставок продовольствия и рынков и с) обеспечение доступа к поставкам продовольствия для тех, кто в этом нуждается.

38. Многие страны с низкими доходами, в которых имеет место недостаток продовольствия, нуждаются в разработке национальных программ готовности к преодолению последствий неурожаев и продовольственных бедствий. Эти программы должны включать систему заблаговременного предупреждения о возможных неурожаях. Они также должны включать комплекс мер и процедур, которые можно было бы быстро использовать в случае серьезных неурожаев, включая программы чрезвычайного импорта, оценку резервов продовольствия, которыми можно пользоваться до начала дополнительных поставок, и опорные единицы на случай бедствия. Региональные семинары по этим вопросам уже организовывались ФАО для Азии и Тихоокеанского региона, а также для Африки.

39. В соответствии с рекомендациями Всемирной продовольственной конференции 1974 года ФАО создала глобальную систему информации и заблаговременного предупреждения по вопросам продовольствия и сельского хозяйства. Ее главными целями являются оповещение о предстоящих изменениях в мировом продовольственном положении и повышение возможности правительств и международных организаций принимать быстрые и адекватные меры по устранению возникающего недостатка продовольствия. ФАО также оказала содействие в создании национальных систем заблаговременного предупреждения в нескольких странах, а также таких региональных групп, как Конференция по координации развития в южной части Африки.

40. Комитет ФАО по обеспечению Всемирной продовольственной безопасности на своей сессии в апреле 1984 года рассмотрел несколько отдельных предложений относительно деятельности на национальном, региональном и глобальном уровнях по применению пересмотренной концепции всемирной продовольственной безопасности. Он поддержал предложение о временной системе национальных резервов продовольствия, в соответствии с которой развитые страны и другие страны, которые в состоянии сделать это, должны выделить определенное количество зерна или средства для удовлетворения чрезвычайных потребностей в импорте стран с низкими доходами, в которых имеет место недостаток продовольствия.

41. На своей сессии, состоявшейся в апреле 1985 г., Комитет рассмотрел текст краткого сообщения о всемирной продовольственной безопасности, подготовленного по его просьбе генеральным директором. Цель этого краткого сообщения состоит в сведении воедино решений, касающихся всемирной продовольственной безопасности, которые уже приняты на различных форумах. Совет и Конференция ФАО рассмотрят данный документ на их предстоящих сессиях в 1985 году.

42. За последние десять лет и со времени проведения Всемирной продовольственной конференции некоторые аспекты всемирной продовольственной безопасности были улучшены. Однако многое еще предстоит сделать. Проблемы продовольственной безопасности будут оставаться в центре работы ФАО, и Организация будет продолжать изучать все возможные подходы до тех пор, пока самые бедные и неимущие люди в мире не получают надежный доступ к основным пищевым продуктам.

Заключительные замечания

43. Проблемы плохого питания, недоедания и голода будут по-прежнему иметь место в человеческом обществе и усугубляться, если не будет организовано научно обоснованное и непрерывное наступление на причины этих явлений и их последствия. В развивающемся мире сельскому хозяйству должно быть уделено первоочередное внимание. Там, где существует абсолютная бедность, она должна быть ликвидирована. Справедливость и мир не могут быть совместимы с широко распространенным голодом.

44. Чтобы покончить с голодом, потребуются многие ресурсы и последовательные усилия. В качестве ведущей в этих усилиях организации ФАО проводит работу по искоренению голода и по созданию приличных жизненных условий для сельского населения. Несмотря на свои ограниченные ресурсы — весь бюджет ФАО с момента ее создания до сегодняшнего дня составляет половину стоимости атомной подводной лодки, — она будет продолжать бороться за разрешение проблемы продовольствия на всех фронтах в партнерстве с правительствами стран и международным обществом.

Записка о деятельности Юридического бюро ФАО с особой ссылкой на осуществление права на продовольствие

45. Говоря о праве на продовольствие адекватного качества, следует отметить, что во всех промышленно развитых странах и во все возрастающем числе развивающихся стран наблюдается процесс закрепления положений законодательства о продовольствии, касающихся аспектов производства, переработки, хранения, транспортировки и контроля. Главная цель при этом состоит в защите потребителя, в частности, если может быть затронуто его здоровье, и в обеспечении справедливой торговли. Практически все принятые в последнее время законодательные акты, относящиеся к продовольствию, свидетельствуют о том, что главную заботу законодательные органы проявляют о защите здоровья потребителя. Кроме того, современное продовольственное законодательство, согласованное с законодательством в этой области большинства развитых стран и должным образом введенное в силу, часто рассматривается как одно из эффективных средств расширения экспорта продовольствия из развивающихся стран.

46. В этом особое место принадлежит Совместной комиссии ФАО/ВОЗ Кодекс Алиментариус. Работа этого органа, которая, хотя и косвенно, оказывает влияние на позитивное право, приносит конкретные результаты. Прогрессивная унификация технических стандартов и согласование национальных правил постепенно устраняют технические препятствия, влияющие на международную торговлю продовольствием. Несмотря на многочисленные технические и юридические трудности, встречающиеся в этом процессе, существует отчетливая тенденция к единообразию продовольственных законов различных стран. Эта тенденция приводит к тому, что выгоду будут получать как производитель, который получит доступ на более широкие рынки, так и потребитель, который будет иметь более широкий выбор пищевых продуктов по доступным для него ценам.

47. В отношении продовольственного законодательства ФАО сосредоточило свои усилия на международном согласовании, разрабатывая и распространяя с этой целью рекомендованные стандарты, кодексы практики и т.д. Она содействует принятию законов о более эффективном контроле над продовольствием, при котором не требуются слишком сложные административные процедуры и рационально используются людские и экономические ресурсы.

48. В связи с этими целями ФАО собирает и распространяет информацию о законодательстве. У нее имеется центральный банк данных, состоящий в настоящее время приблизительно из 125 тыс. законодательных текстов, которые классифицированы по темам и странам. Она отвечает на запросы правительств о законодательной информации, а также издает публикации, в том числе полугодовое периодическое издание Food and Agricultural Legislation.

49. ФАО собирает и исследует законодательную документацию и создает основу, на которой государства-участники разрабатывают свои собственные законы, используя однородные и скоординированные принципы и учитывая при этом социально-экономические и научно-технические изменения, которые оказывают влияние на положение с продовольствием. Таким образом, создаваемое законодательство будет гарантировать поставки полезного продовольствия, не наносящие ущерба ни внутренним, ни внешним рынкам.

50. В этой связи опубликовано несколько законодательных исследований по таким вопросам, как пища для детей и международная торговля говядиной. ФАО также проводит исследование о совместных предприятиях в продовольственном секторе, а также об ожидаемых преимуществах от этой новой формы вложения капитала для передачи технологии и заключения более долгосрочных контрактов, обеспечивающих более стабильные условия для производителя.

51. Также предоставляется помощь и информация по вопросам, связанным с продовольствием: по водному законодательству, включая использование водных ресурсов для орошения, по планированию землепользования и расширению земельной площади под сельским хозяйством. Все эти вопросы имеют прямое или косвенное отношение к производству продовольствия. Общая цель состоит в обеспечении доступности наибольшего числа пищевых продуктов для всех секторов населения в государствах - участниках ФАО и в то же время в ограничении несправедливой торговли на национальном и международном уровнях, где такая практика идет в ущерб потребителю или создает препятствия для международной торговли.

52. И наконец, ФАО поддерживает контакты и сотрудничает с Комиссией по правам человека Организации Объединенных Наций и другими органами, занимающимися разработкой международных документов, относящихся к праву на продовольствие.